

Ringkasan Informasi Produk dan Layanan (RIPLAY) Versi Umum

Nama Penerbit <i>Issuer Name</i>	:	PT Bank Danamon Indonesia Tbk ("Bank Danamon Indonesia").
Nama Produk <i>Product Name</i>	:	Letter of Credit ("LC").
Mata Uang <i>Currency</i>	:	IDR / valuta asing yang diperbolehkan pada ketentuan Bank Danamon Indonesia. <i>IDR / foreign currencies permitted by Bank Danamon Indonesia's policy.</i>
Jenis Produk <i>Product Type</i>	:	Pembiayaan Perdagangan/ <i>Trade Finance</i> .
Deskripsi Produk <i>Product Description</i>	:	Fasilitas penerbitan LC kepada Nasabah dalam rangka memenuhi kebutuhan pembelian barang atau jasa. <i>LC issuance facility provided to the Customer to meet the needs of purchasing goods or services.</i>

Fitur Utama <i>Main Features</i>		
Limit Fasilitas <i>Facility Limit</i>	:	Sesuai kebutuhan Nasabah dan persetujuan Bank Danamon Indonesia. <i>According to the needs of the Customer and approval from Bank Danamon Indonesia.</i>
Jangka Waktu Fasilitas <i>Tenor of Facility</i>	:	1 (satu) tahun dan dapat diperpanjang. <i>1 (one) year and can be extended.</i>
Jangka Waktu LC <i>Tenor of LC</i>	:	Maksimal hingga 180 hari kalender. <i>Maximum up to 180 calendar days.</i>
Jenis Agunan <i>Collateral Type</i>	:	Sesuai ketentuan Bank Danamon Indonesia. <i>In accordance with Bank Danamon Indonesia's policy.</i>
Penjelasan Produk <i>Product Explanation</i>	:	1. Bank Danamon Indonesia sebagai Bank Penerbit dari LC memberikan jaminan pembayaran kepada Penerima LC, selama terpenuhinya syarat-syarat dan kondisi-kondisi dalam LC. 2. LC dapat diterbitkan dengan tenor atas unjuk (<i>Sight</i>) atau memiliki jangka waktu (<i>Usance</i>). 3. Pembayaran atas dokumen LC dilakukan saat dokumen diterima dalam keadaan tidak terdapat penyimpangan (<i>Clean</i>), secara atas unjuk/ segera* (jika <i>Sight</i>) atau pada saat jatuh tempo LC (jika <i>Usance</i>). 4. Bank Danamon Indonesia sebagai Bank Penerbit LC berurusan dengan dokumen-dokumen dan tidak dengan barang, jasa atau pelaksanaan terhadap mana dokumen-dokumen tersebut mungkin berkaitan.

	5. Penerbitan LC tunduk pada ketentuan <i>Uniform Customs and Practice for Documentary Credits — 2007 Revision ICC Publication No. 600</i>, beserta perubahannya, jika ada. 1. <i>Bank Danamon Indonesia as Issuing Bank of the LC has payment undertaking to the LC Beneficiary, only if all the terms and conditions of the LC are fulfilled.</i> 2. <i>LC can be issued in Sight or Usance tenor.</i> 3. <i>Payment for LC documents is made when the documents are presented with no discrepancy ("Clean"), either immediately (if Sight) or at the maturity date of the LC (if Usance).</i> 4. <i>Bank Danamon Indonesia as Issuing Bank of the LC deals with documents and not with goods, services, or performance to which the documents may relate.</i> 5. <i>Issuance of LC is subject to the provisions of Uniform Customs and Practice for Documentary Credits — 2007 Revision ICC Publication No. 600, along with its amendment, if any.</i>
--	---

Biaya-Biaya Fees	
Biaya Fasilitas Facility Fees	
Biaya Provisi <i>Provision</i>	: Sesuai ketentuan Bank Danamon Indonesia yang diinformasikan kepada Nasabah dari waktu ke waktu. <i>In accordance with Bank Danamon Indonesia's policy which informed to the Customer from time to time.</i>
Biaya Meterai <i>Stamp Duty</i>	: Sesuai informasi dari Bank Danamon Indonesia. <i>In accordance with information from Bank Danamon Indonesia.</i>
Biaya Pengikatan Agunan <i>Collateral Binding</i>	: Sesuai ketentuan Bank Danamon Indonesia yang diinformasikan kepada Nasabah dari waktu ke waktu. <i>In accordance with Bank Danamon Indonesia's policy which informed to the Customer from time to time.</i>
Biaya Asuransi Agunan <i>Collateral Insurance</i>	: Sesuai ketentuan Bank Danamon Indonesia yang diinformasikan kepada Nasabah dari waktu ke waktu. <i>In accordance with Bank Danamon Indonesia's policy which informed to the Customer from time to time.</i>
Biaya Survei Agunan <i>Collateral Apraisal</i>	: Sesuai ketentuan Bank Danamon Indonesia yang diinformasikan kepada Nasabah dari waktu ke waktu. <i>In accordance with Bank Danamon Indonesia's policy which informed to the Customer from time to time.</i>
Biaya Transaksi Transaction Fees	
Biaya Penerbitan <i>Issuance Fee</i>	: 0,25% p.q, min. eq IDR 800.000 / USD 55

Biaya Perubahan (Nilai dan/atau Tenor) <i>Amendmend Fee</i> (Value and/or Tenor)	:	0,25% p.q, min. eq IDR 800.000 / USD 55
Biaya Perubahan Lainnya <i>Amendmend Fee</i> (Others)	:	IDR 800.000 / USD 55
Biaya Pembatalan <i>Cancellation Fee</i>	:	IDR 800.000 / USD 55
Biaya Akseptasi <i>Acceptance Fee</i>	:	2.00% p.a, min. eq IDR 800,000 / USD 55
Biaya Diskrepansi <i>Discrepancy Fee</i>	:	IDR 1.500.000 / USD 100
Biaya Penarikan Melebihi Nilai LC <i>Drawing Fee</i> <i>Exceeds LC Value</i>	:	0,25% p.q, min. eq IDR 800.000 / USD 55
Biaya Pembayaran LC** <i>LC Reimbursement</i> <i>Fee**</i>	:	IDR 1.200.000 / USD 80
Biaya SKN***/ <i>SKN Fee***</i>	:	IDR 2.900
Biaya RTGS***/ <i>RTGS Fee***</i>	:	IDR 30.000
Biaya SWIFT <i>SWIFT Fee</i>	:	USD 25
Biaya Draft LC <i>LC Draft Fee</i>	:	IDR 75.000 / USD 5 Dikenakan apabila LC tidak diterbitkan setelah 7 hari kalender. <i>Charged only if LC not issued after 7 calendar days.</i>
Biaya Endosemen Bill of Lading/Air Waybill/ <i>Bill of Lading/Air</i> <i>Waybill</i> <i>Endorsement Fee</i>	:	IDR 750.000/ USD 50

** Bebas biaya pembayaran dan biaya SKN/RTGS jika LC (dalam negeri) diterbitkan dan diteruskan oleh Bank Danamon Indonesia (antar Bank Danamon Indonesia)

** *Free of reimbursement fee and SKN/RTGS fee if the (domestic) LC is issued and advised by Bank Danamon Indonesia (between Bank Danamon Indonesia)*

*** Untuk LC dalam negeri dengan mata uang IDR

*** *For domestic LC with IDR currency*

Biaya Lainnya *Other Fees*

Denda Keterlambatan Pembayaran Klaim	:	Sesuai ketentuan Bank Danamon Indonesia yang diinformasikan kepada Nasabah dari waktu ke waktu.
--	---	---

<i>Penalty for Late Payment of Claims</i>		<i>In accordance with Bank Danamon Indonesia's policy which informed to the Customer from time to time.</i>
<i>Pelunasan Dipercepat Early Payment</i>	:	Sesuai ketentuan Bank Danamon Indonesia yang diinformasikan kepada Nasabah dari waktu ke waktu. <i>In accordance with Bank Danamon Indonesia's policy which informed to the Customer from time to time.</i>

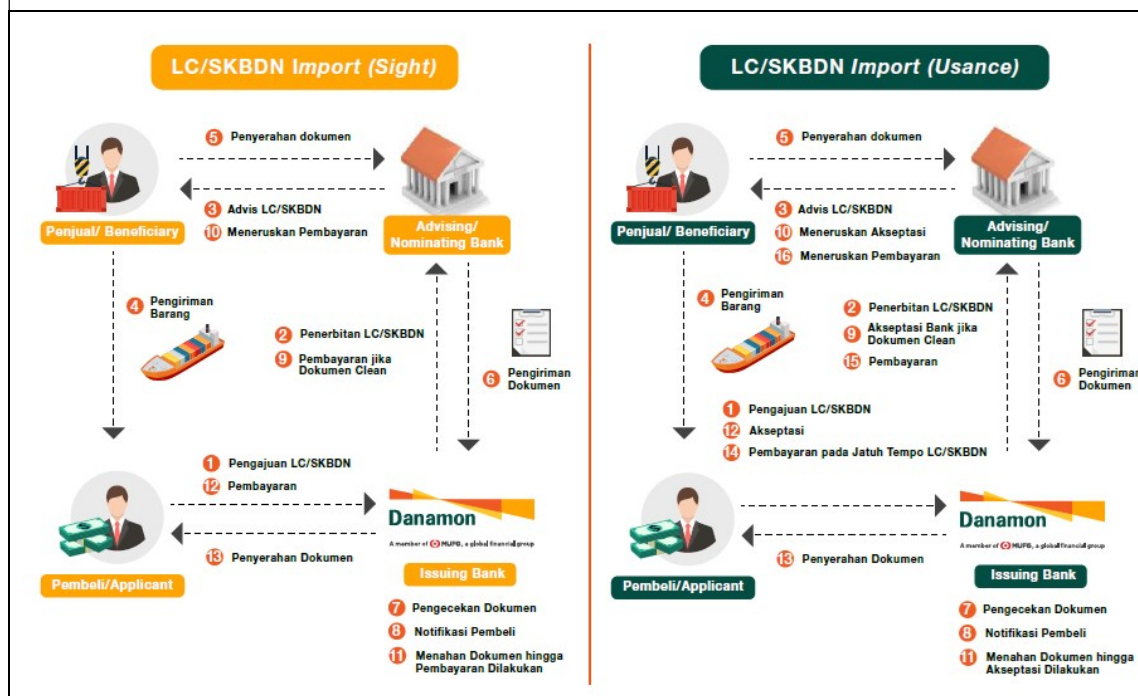
Manfaat Benefit
1. Jaminan pembayaran dari Bank Danamon Indonesia akan memberikan kenyamanan dan keamanan bagi para pihak yang melakukan transaksi. 2. Penggunaan LC dapat meningkatkan kredibilitas Nasabah sebagai Pembeli dengan adanya jaminan pembayaran Bank Danamon Indonesia. 3. Meningkatkan hubungan kerja sama antara Nasabah dengan partner dagang serta membantu memperlancar dan meningkatkan kegiatan perdagangan Nasabah. 1. <i>Payment undertaking from Bank Danamon Indonesia will provide convenience and security for the parties conducting the transaction.</i> 2. <i>The use of LC can increase the credibility of the Customer as a Buyer with a payment undertaking from the Bank Danamon Indonesia.</i> 3. <i>Improve cooperative relations between Customer and trade partners, also streamline and increase Customer trading activities.</i>

Risiko Risk
1. Risiko <i>fraud</i> and pemalsuan dokumen. 2. Risiko penyimpangan dokumen. 3. Risiko pengapalan/pengiriman barang fiktif. 4. Risiko keterlambatan kedatangan dokumen terkait pengapalan. 5. Risiko penyelesaian pembayaran Nasabah kepada Bank Danamon Indonesia. 1. <i>Fraud risk and documents forgery.</i> 2. <i>Documents discrepancy(-ies) risk.</i> 3. <i>Risk of phantom/fictitious shipment of goods.</i> 4. <i>Risk of document arrival delays related to shipment.</i> 5. <i>Payment settlement risk of Customer to Bank Danamon Indonesia.</i>

Persyaratan dan Tata Cara Requirements and Procedures
1. Pemohon adalah Nasabah Bank Danamon Indonesia dan memiliki rekening Bank Danamon Indonesia. 2. Nasabah harus memiliki fasilitas kredit LC dengan limit yang tersedia.

3. Nasabah harus melengkapi dan menyerahkan dokumen terkait penerbitan LC (contoh: Aplikasi Penerbitan LC, Nomor Induk Berusaha (NIB), Syarat-Syarat Umum Pembukaan LC, Surat Kuasa Pendebetan Rekening dan Pernyataan, dan lain-lain).
 4. Penjelasan lebih lanjut atas pemanfaatan produk dan/atau terkait pengaduan dapat menghubungi Hello Danamon 1-500-090, tekan 1-5-2 atau mengirimkan surel kepada Transaction Banking (TB) Service dengan alamat surel: tb.servicetrade@danamon.co.id.
1. *Applicant is Customer of Bank Danamon Indonesia and has Bank Danamon Indonesia's account.*
 2. *Customer must have LC credit facility with available limit.*
 3. *Customer must complete and submit documents related to the issuance of the LC (for example: LC Issuance Application, Business Identification Number (NIB), General Requirements for LC Opening, Power of Attorney for Account Debit and Letter of Indemnity, etc).*
 4. *For further explanation on product utilization and/or related to complaints, please contact Hello Danamon 1-500-090, dial 1-5-2 or send an email to Transaction Banking (TB) Service with email address: tb.servicetrade@danamon.co.id.*

Ilustrasi Illustration



Simulasi *Simulation*

Berikut merupakan simulasi perhitungan biaya kepada Nasabah atas transaksi penerbitan LC dengan asumsi sebagai berikut:

- a) LC dibuka dengan nilai USD 250.000,00.
- b) Biaya penerbitan LC adalah 0,25% p.q.
- c) Masa berlaku LC adalah 180 hari kalender (2 kuartar).

Biaya penerbitan LC : $\text{USD } 250.000,00 \times 2 \times 0,25\% = \text{USD } 1.250.$

The following is a cost calculation simulation to the Customer for LC issuance transaction with the following assumptions:

- a) LC is issued with value of USD 250,000.00.*
- b) LC issuance fee is 0.25% p.q.*
- c) LC validity is 180 calendar days (2 quarters).*

LC issuance fee : $\text{USD } 250,000.00 \times 2 \times 0,25\% = \text{USD } 1,250.$

Informasi Tambahan *Additional Information*

Penyangkalan *Disclaimer*

1. RIPLAY ini merupakan sarana penyampaian informasi terkait dengan produk dan semua informasi yang tertera pada RIPLAY ini tidak dapat ditafsirkan sebagai penawaran, ajakan, saran, atau rekomendasi untuk penggunaan produk. Jika terdapat perbedaan informasi antara RIPLAY dengan perjanjian kredit dan/atau perjanjian lainnya dan/atau syarat dan ketentuan terkait dengan produk ("Perjanjian"), maka yang berlaku adalah Perjanjian.
2. Bank Danamon Indonesia dapat menolak produk dan layanan apabila tidak memenuhi persyaratan dan peraturan yang berlaku.
3. Anda harus membaca dengan teliti RIPLAY ini dan berhak bertanya kepada pegawai Bank Danamon Indonesia atas semua hal terkait RIPLAY ini.

- 1. This RIPLAY is a medium of delivering information related to the product and all information contained on this RIPLAY cannot be construed as an offer, solicitation, suggestion, or recommendation for the use of the product. In the event of any discrepancy between RIPLAY and the credit agreement and/or other agreement and/or terms and conditions related to the product ("Agreement"), the Agreement shall prevail.*
- 2. Bank Danamon Indonesia may refuse products and services if it does not meet the applicable requirements and regulations.*
- 3. You must meticulously read this RIPLAY and has the right to ask Bank Danamon Indonesia employees about all matters related to this RIPLAY.*